

FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**

## **DIGITAL MUSIC PLAYER**

MPaxx 900 series

MPaxx 910

MPaxx 920

MPaxx 940

MPaxx 980

tr

3

## MPAxx 900 SERİSİ

Birlikte teslim edilen aksesuarlar

Özellikler

Güvenlik

Çevre uyarısı

4

## GENEL BAKIŞ

Kullanma elemanları

6

## BAĞLANTI/HAZIRLIK

Elektrik beslemesi

Bilgisayara bağlanması

Bilgisayardan ayrılması

Kulaklığın takılması

8

## Genel İşlevler

Açma ve kapatma

Ses seviyesinin değiştirilmesi

Tuş kilidinin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Oynatıcının resetlenmesi

9

## MÜZİK OKUNMASI

Müzik okumayı başlatmak

Okuma işlevleri

Başlık seçilmesi

Hızlı ileriye ve geriye alma

Ses efektinin seçilmesi

Tekrarlama Fonksiyonu

Karışık Çalma Fonksiyonu

10

## Bilgisayarda Çalıştırma

Sistem gereksinimleri

MP3/WMA veri aktarımı

11

## BİLGİLER

Teknik özellikler

# MPAXX 900 SERİSİ

## Birlikte teslim edilen aksesuarlar

- 1 Stereo kulaklık
- 2 USB kablosu
- 3 Kısa kullanım kılavuzu

### Dikkat:

Aksesuar parçalarının teslimat kapsamı değişebilir.

## Özellikler

MP3/WMA oynatıcı ve USB veri taşıyıcı olarak kullanılan tek bir cihazdır.

## Güvenlik

Bu cihaz müzik dosyalarını okumak için tasarlanmıştır ve çıkartılabilir disk olarak kullanılabilir. Bunun dışındaki amaçlar için kesinlikle kullanılmamalıdır.

Cihazı yere düşürmeyiniz.

Bu cihazı manyetik nesnelere yaklaştırmayınız.

Cihazın neme (su damlaması ve sıçraması), güneş ışınlarına ve ısıya karşı korunmasını sağlayınız.

Aküyü güneş ışınları, kalorifer, ateş vb. tarafından yayılan sıcaklıklara maruz bırakmayınız.

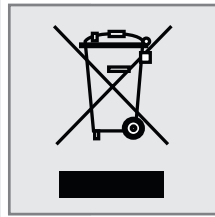
Oynatıcıyı, bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!

Cihazın içini açmayınız. Yanlış müdahale sonucu oluşan hasarlarda, verilmiş olan üretici garantisi geçersizdir.

### Dikkat:

Araç kullanırken, bisiklet sürerken veya yaya olarak trafikteyken oynatıcıyı !kullanmayınız. Bu, trafik güvenliğini etkiler

## Çevre uyarısı



Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve parçalardan üretilmiştir.

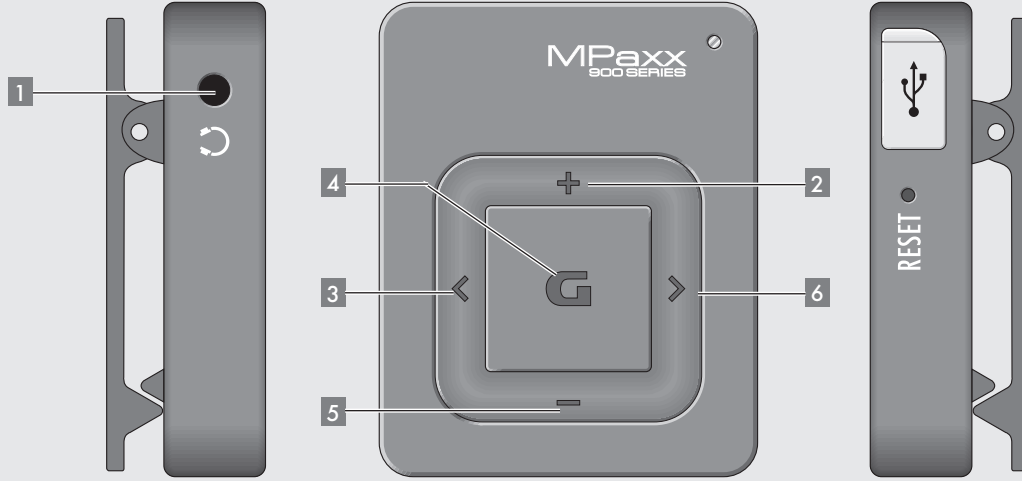
Bu sebepten, artık kullanılamayacak duruma geldiğinde, normal ev çöpüne atılmamalı, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için kullanılan bir toplama noktasına verilmelidir. Bu durum, ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan yanda görünen sembol ile belirtilir.

Bu toplama yerlerini, lütfen bulunduğunuz yöredeki yerel yönetime sorunuz.

Eski cihazları geri kazanıma vererek, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz.

# GENEL BAKIŞ

## Kullanma elemanları



1 🎧

Stereo kulaklık için bağlantı soketi.

2 +

Okuma modunda: kısaca basıldığında ses seviyesi adım adım artar; basılı olarak tutulduğunda farklı ses efektlerine geçilir.

3 <

Okuma modunda: kısaca basıldığında bir önceki başlığı seçer; basılı olarak tutulduğunda geriye doğru frekans arama işlevini başlatır.

4 G

Basıldığında ve basılı olarak tutulduğunda oynatıcı açılır ve kapatılır.

Okuma modunda: okumaya ara vermeye geçer, okumaya devam eder.

5 -

Okuma modunda: kısaca basıldığında ses seviyesi adım adım azalır; basılı olarak tutulduğunda tuş kilidini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

6 >

Okuma modunda: kısaca basıldığında bir sonraki başlığı seçer; basılı olarak tutulduğunda ileriye doğru aramayı başlatır.

# GENEL BAKIŞ



7 ●

Işıklı gösterge: şarj edilirken veya okuma esnasında yanıp söner; oynatıcı tamamen şarj edildiğinde sürekli yanar, okuma geçici olarak durdurulduğunda sürekli yanar.

8 USB

Oynatıcının USB kablosu üzerinden bilgisayara veya USB şarj cihazına bağlanması için USB soketi.

9 RESET

Oynatıcıyı resetler.

10

Oynatıcıyı kemere takmak için klips.

# BAĞLANTILAR/HAZIRLIK

## Elektrik beslemesi

Oynatıcı, içinde bulunan 1 x 3,7 V, 150 mA lityum polimer akü ile çalışır.

## Akünün şarj edilmesi

Oynatıcı aküsü bilgisayarda şarj edilir.

Aküyü şarj etmek için, oynatıcı bir USB kablosu ile USB uyumlu bir Hi-Fi setine de bağlanabilir.

### Uyarı:

Piyasadan satın alınabilen bir USB şarj adaptörü üzerinden şarj ederken, oynatıcı kullanıma hazırdır. »G« ile okuma moduna geçin.

- 1 Oynatıcının USB soketini, USB kablosu ile bilgisayarın ilgili USB soketine veya Hi-Fi setine bağlayın ya da şarj cihazı kablosunun fişini oynatıcı üzerindeki USB soketine takın.
- 2 Bilgisayarı veya Hi-Fi setini açın ya da şarj aletini elektrik şebekesine bağlayın.
  - Şarj işlemi sırasında oynatıcıdaki ışık göstergesi yanıp söner. Akünün şarj süresi yaklaşık 4 saattir. Akü tamamen şarj edildiğinde ışıklı gösterge sürekli yanar.

### Uyarı:

Oynatıcının oynatma süresi, tamamen şarj edildiğinde en az 15 saattir.

### Dikkat:

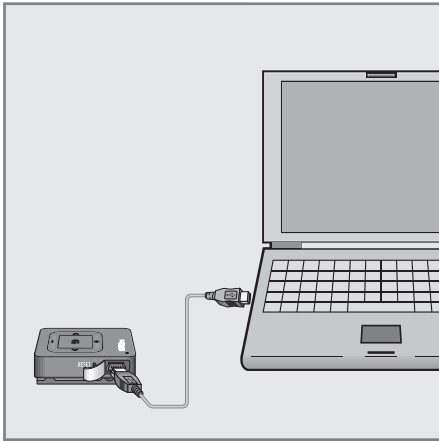
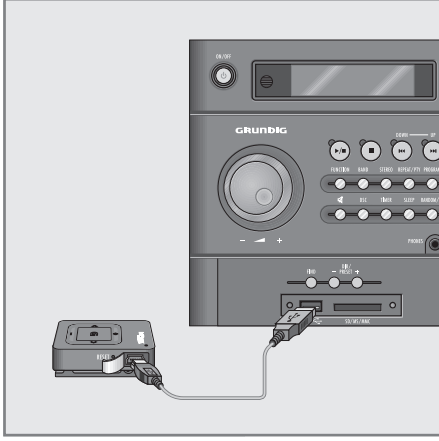
Akü değiştirmede hata yapılırsa, patlama tehlikesi mevcuttur. Daima aynı tip veya aynı kalitede aküler kullanınız.

## Bilgisayara bağlanması

- 1 Bilgisayarı açın.
- 2 Oynatıcıyı kapatın.
- 3 Oynatıcının USB soketini, birlikte verilen USB kablosu ile bilgisayarın ilgili soketine bağlayın.
  - Bağlantı kurulduğunda bilgisayarın ekranında ilgili bir gösterge görünür.

### Uyarı:

Oynatıcı bilgisayara bağlandığında, »G« ile okuma moduna geçilebilir. Bilgisayarın ekranında oynatıcı simgesi silinir. Tekrar veri aktarımı yapılmak istendiğinde, oynatıcı yeniden bilgisayara bağlanmalıdır.



## Bilgisayardan ayrılması

Veri aktarımı yapılmıyorsa, oynatıcıyı bilgisayardan ayrılabilirsiniz.

Önce oynatıcı, Windows masaüstünden silinmelidir; bunun için, Windows işletim sistemindeki "Donanım ayırma" yönergelerini takip etmeniz gerekir.

### Dikkat:

Veri aktarımı devam ederken oynatıcı bilgisayardan ayrılmamalıdır. Veriler tahrip olabilir.

- 1 Donanım ayırma simgesine çift tıklayınız.  
- "Donanım ayırma" penceresi görünür.
- 2 Devam etmek için ekrandaki yönergeleri takip edin.

### Dikkat:

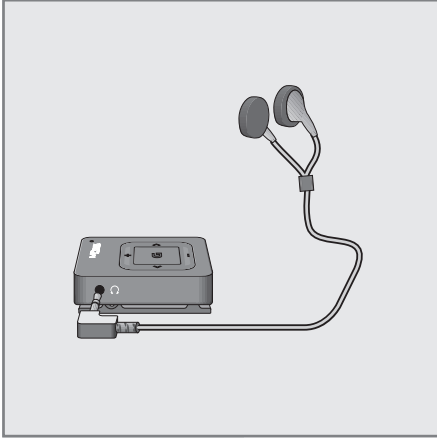
Windows ME / 2000 / XP / Vista / Windows 7 altında verilen talimatlara uyulmadığı durumlarda, oynatıcı ve bilgisayar elektrik devrelerinde ciddi hasarlar oluşabilir.

## Kulaklığın takılması

- 1 Kulaklık kablosunun fişini oynatıcı üzerindeki »🎧« soketine takın.

### Dikkat:

Kulaklığı sürekli yüksek sesle kullanmak işitme hasarlarına yol açabilir.



## Açma ve kapatma

- 1 Oynatıcıyı çalıştırmak için »G« tuşuna basın ve basılı tutun.
  - Işıklı gösterge çalışmaya başlar ve yanıp söner.
  - Okuma otomatik olarak başlar (okumaya daima Root Directory'nin ilk başlığı ile başlanır (eğer mevcutsa).
  - Okuma esnasında ışıklı gösterge yanıp söner.
- 2 Oynatıcıyı kapatmak için, »G« tuşuna basın ve yakl. 2 saniye basılı tutun.
  - Işıklı gösterge silinir.

### Uyarılar:

Oynatıcı tekrar çalıştırıldığında okumaya kaldığı yerden devam eder.

Akü zayıfladığında oynatıcı otomatik olarak kapanır.

## Ses seviyesinin değiştirilmesi

- 1 Müzik dinlerken ses seviyesini değiştirmek için, »+« veya »-« tuşuna gerektiği kadar basınız.

## Tuş kilidinin etkinleştirilmesi/devredışı bırakılması

Tuş kilidi etkinleştirildiğinde oynatıcının tüm tuşları kilitlidir.

- 1 Tuş kilidini etkinleştirmek için, »-« tuşuna basın ve basılı tutun.
- 2 Tuş devre dışı bırakmak için, »-« tuşuna basın ve basılı tutun.

## Oynatıcının resetlenmesi

Cihaz çalışırken bir hata oluştuğunda veya oynatıcı artık tuşla verilen komutlara yanıt vermiyorsa, oynatıcı resetlenebilir.

- 1 Resetlemek için sivri uçlu bir nesne (örn. bir ataç) ile, »RESET« üzerine basın.

### Uyarı:

Oynatıcı resetlenirken bilgisayara veya USB şarj cihazına bağlı olmamalıdır.

## Müzik okumayı başlatmak

Oynatıcı çalıştırıldıktan sonra okuma otomatik olarak Root Directory'nin ilk başlığı ile başlar – eğer mevcutsa.

- Okuma esnasında ışıklı gösterge yanıp söner.
- Sırasıyla, mevcut olan tüm müzik dosyaları okunur.

## Okuma işlevleri

- 1 Okumayı geçici olarak durdurmak için kısaca »G« tuşuna basın.
  - Işıklı gösterge sürekli olarak yanar.
- 2 Okuma işlemine devam etmek için tekrar kısaca »G« tuşuna basın.
  - Işıklı gösterge yanıp söner.
- 3 Okuma işlemine son vermek için oynatıcıyı »G« tuşundan (basın ve yakl. 2 saniye basılı tutun) kapatın.
  - Işıklı gösterge silinir.

## Başlık seçilmesi

- 1 Bir önceki veya bir sonraki parça adını seçmek için, kısaca »<« veya »>« tuşuna basın.

## Hızlı ileriye ve geriye alma

- 1 Bir başlıkta istenen bir bölümü aramak için okuma esnasında »<« veya »>« tuşuna basın ve basılı tutun.
  - İleriye veya geriye doğru arama başlatılır. İstedığınız yere geldiğinde »<« veya »>« tuşunu bırakın.

## Ses efektinin seçilmesi

Önceden ayarlanmış olan Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop ve Bass ses efektlerini seçebilirsiniz.

- 1 Ses efektleri arasında değiştirmek için »+« tuşuna basın ve basılı olarak tutun.

## Tekrarlama Fonksiyonu

Müzik çalar duraklatıldığında

- 1 »+« düğmesine basın.
- 2 Çalmayı sürdürmek için »G« düğmesine basın.
  - Müzik çalar tüm şarkıları tekrarlar.

## Karışık Çalma Fonksiyonu

- 1 »-« düğmesine basın.
- 2 Çalmayı sürdürmek için »G« düğmesine basın.

## Sistem gereksinimleri

Oynatıcı bilgisayara bağlandığında, çıkartılabilir disk sürücü olarak algılanır. Bu da oynatıcı içindeki flash belleğe eşittir. Bilgisayarınızda aşağıdaki özellikler bulunmalıdır:

- Windows 2000 / ME / XP / Vista / Windows 7, MacOS 10 veya daha yükseği, Linux Kernel 2.6
- Microsoft DirectX 9.0 veya daha yükseği
- Microsoft Media Player 9.0 veya daha yükseği
- CD-ROM sürücü 4x veya daha yüksek
- Pentium MMX 200 veya daha yükseği
- Sabit diskte minimum 120 MB boş bellek alanı
- USB arabirimi

## MP3/WMA veri aktarımı

- 1 MP3/WMA dosyalarını Bilgisayarım altında kopyalamak için seçin.
- 2 Dosyaları işaretleyin.
- 3 Sağ tıklayın ve »Kopyala« seçeneğini seçin.
- 4 Bilgisayarım'da çıkartılabilir disk sürücüyü (örn. H:) açın.
- 5 Sağ tıklayın ve dosyaları çıkartılabilir disk sürücüyü (örn. H:) aktarın.

### Uyarı:

DRM (Digital Right Management) korumalı WMA dosyaları okunamaz.



## Teknik özellikler

Bu cihaz, Avrupa Direktifleri 2004/108/AT ile uyumludur.

Tip etiketi, cihazın arka yüzünde bulunur.

### Besleme gerilimi

Akü: 1 x 3,7 V, lityum polimer

### Çıkış gücü

2 x 5 mW/32 Ohm (kulaklık)

### Hışırıtı gerilimi mesafesi

≥ 85 dB

### Dahili bellek

MPaxx 910: 1 GB

MPaxx 920: 2 GB

MPaxx 940: 4 GB

MPaxx 980: 8 GB

### MP3/WMA

Formatlar: MP3, WMA (okuma)

MPEG bit oranları: 8-320 kbps,

WMA: 32-384 kbps

Dosya sistemi: FAT/FAT 32

### USB

USB-PC: 2.0 High Speed

### Frekans aralığı

20 Hz ... 20 kHz

### Boyutlar ve ağırlık

U x G x Y: 43,0 x 34,2 x 9,0 mm

(klips ile 14 mm)

Ağırlık yakl. 0,025 kg

Teknik ve optik değişiklik yapma hakkı saklıdır

